



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Réfection dalle béton Quai Éperon	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE519-200863/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20200863	Date 2019-08-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-032-17732	
File No. - N° de dossier QCM-9-42078 (032)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-08-27	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Girard, Isabelle	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm032
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2847 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification-002

Réfection de la dalle de béton du quai éperon Institut Maurice-Lamontagne, Mont-Joli, Québec

Inclus dans la présente modification :

1. Compte-rendu de la visite des lieux du 14 août 2019
2. Report de la date de fermeture de l'appel d'offres
3. Questions et réponses 1 à 10

COMPTE-RENDU DE LA VISITE DES LIEUX DU 14 AOÛT 2019 :

Voir le compte-rendu de la visite des lieux fourni ci-après.

REPORT DE LA DATE DE FERMETURE DE L'APPEL D'OFFRES :

Veillez noter que la fermeture a été reportée au **27 août 2019 à 14:00**.

QUESTIONS ET RÉPONSES 1 À 10 :

Question 1 : Considérant que plusieurs sols « contaminés » effleurent le revêtement de dalle existant. Êtes-vous en mesure de nous indiquer si des tests de contamination ont été effectués sur les éléments à disposer (Pavage, béton, etc.)?

Réponse 1 : Aucune caractérisation n'a été effectuée sur les matériaux non granulaires.

Question 2 : Est-ce possible de ventiler les différentes plages de contaminants?

Réponse 2 : Voir les dessins.

Question 3 : Est-ce que l'espace d'entreposage après la rampe d'accès indiqué au plan sera libre durant toute la période des travaux?

Réponse 3 : La rampe de mise à l'eau doit être accessible en tout temps.

Question 4 : Est-ce que l'espace d'entreposage est accepté pour les piles de stockage de matériaux?

Réponse 4 : Oui.

Question 5 : Quelles sont les exigences en matière de sécurité nautique?

Réponse 5 : Voir devis, section 01 35 29.06.

Question 6 : Quelle est le repère de nivellement à utiliser pour les travaux?

Réponse 6 : Il sera spécifié au chantier.

Question 7 : Quelles sont les exigences en matière d'environnement pour les sols contaminés?

Réponse 7 : Voir devis, section 01 35 43.

Question 8 : Quelles sont les niveaux et types de contamination des sols?

Réponse 8 : Voir les dessins.

Question 9 : Pourquoi construire deux nouvelles poutres de béton?

Réponse 9 : Il s'agit d'une exigence liée au projet.

Question 10 : L'entrepreneur doit-il être autonome pour l'alimentation en eau et en électricité pendant les travaux?

Réponse 10 : Voir devis, section 01 51 00.

***** Toutes les autres modalités demeurent inchangées *****

Compte-rendu de la visite des lieux – 14 août 2019 à 14h

- Début de la visite à 14h10.
- Les représentants des entreprises suivantes étaient présents à la visite des lieux : Construction Béton 4 saisons, Construction R.J. Bérubé, Construction TechniPro BSL, Roland Couture, Duotech Construction et DFL Construction.
- La visite s'est déroulée sur le quai éperon.
- Le représentant du ministère a lu et expliqué en détail le document «Points des approvisionnements» aux représentants des entreprises (voir le document ci-après).
- Les représentants des entreprises ont posé leurs questions (voir les questions 3 à 10 de la modification 002).
- Fin de la visite des lieux vers 14h45.

Jérémy Langlois, représentant du ministère

Coordonnateur de projet | *Project Coordinator*

Équipe service client MPO/TC | *Client Service Team DFO/TC*

Services publics et approvisionnement Canada | *Public Services and Procurement Canada*

POINTS DES APPROVISIONNEMENTS

DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRE

Tout fournisseur souhaitant présenter une soumission pour ce projet devrait obtenir les documents relatifs aux appels d'offres en passant par le site <https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca/>. Ceux qui proviennent d'autres sites du même genre comportent parfois des erreurs et les soumissionnaires n'ont aucun recours.

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions – TPSGC
1550, Avenue d'Estimauville, Québec, Québec, G1J 0C7 (voir page 1 de l'appel d'offres)

IP02 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PENDANT L'APPEL D'OFFRES

1. Toute demande de renseignements sur l'appel d'offres doit être présentée par écrit à l'autorité contractante dont le nom figure à l'Appel d'offres - Page 1 à l'adresse courriel **Isabelle.Girard@tpsgc-pwgsc.gc.ca**. À l'exception de l'approbation de matériaux de remplacement, comme cela est décrit à l'IG15 de la R2710T, toutes les autres demandes de renseignements devraient être reçues au moins **5 jours ouvrables** avant la date de clôture de l'invitation afin de laisser suffisamment de temps pour y répondre. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après cette date, il est possible qu'on ne puisse y répondre.
2. Toutes les demandes de renseignements et autres communications envoyées avant la clôture de cet appel d'offres doivent être adressées **UNIQUEMENT à l'autorité contractante**. Le défaut de se conformer à cette exigence pourrait avoir pour conséquence que la soumission soit déclarée non recevable.

IP04 RÉVISION DES SOUMISSIONS

Une soumission peut être révisée par télécopie. Le numéro du télécopieur pour la réception de révisions est le 418 648-2209.

IP05 RÉSULTATS DE L'APPEL D'OFFRES

1. Un dépouillement public des soumissions aura lieu au bureau désigné sur la page frontispice «Appel d'offres» (coin supérieur gauche) pour la réception des soumissions, peu de temps après l'heure indiquée pour la clôture des soumissions.
2. L'entrepreneur ayant fourni la soumission recevable la plus basse sera recommandée pour l'octroi du contrat.
3. Après la date de clôture pour la réception des soumissions, on peut demander les résultats de l'appel d'offres en communiquant au numéro de téléphone 418 648-2888.

P08 LISTE DES SOUS-TRAITANTS ET FOURNISSEURS - CRITÈRE OBLIGATOIRE

La clause R2710T, IG07 a été modifié comme-suit :

Le soumissionnaire **doit** soumettre les noms des sous-traitants et fournisseurs pour les parties des travaux énumérées. Voir l'Annexe B. **Le non-respect de ces exigences donnera lieu au rejet de la soumission.**

SA04 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

Mont-Joli (IML) / Visite des lieux du projet de réfection de dalles de béton du quai éperon

La soumission ne peut être retirée pour une période de **soixante (60) jours** suivant la date de clôture de l'invitation.

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les **sept (7) semaines** à partir de l'avis de l'acceptation de l'offre.

SA07 GARANTIE DE SOUMISSION - CRITÈRE OBLIGATOIRE

Le soumissionnaire doit joindre à sa soumission une garantie de soumission.

SA08 SIGNATURE

La soumission doit être signée.

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

1. Le formulaire de prix doit être complété tel quel.
2. Le Canada se réserve le droit de demander aux soumissionnaires une ventilation des articles qui constituent le montant forfaitaire (Partie 1 du formulaire de prix combinés) avant l'octroi du contrat.

CONCLUSION

Dans le doute, n'hésitez pas à poser des questions avant la date et l'heure de clôture de l'appel d'offres à l'autorité contractante.